

## Res. Asst. Elif ARSLANOĞLU

### Personal Information

**Email:** elif.arslanoglu@istanbul.edu.tr

**Web:** <https://avesis.istanbul.edu.tr/elif.arslanoglu/>

**Address:** İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi, Çeviribilim Bölümü Fransızca Mütercim Tercümanlık Anabilim Dalı, Balabanbağa Mah. Ordu Cad. No: 6, B Blok 4. Kat Oda No: 10, Fatih/İstanbul

### International Researcher IDs

ORCID: 0000-0002-1160-9773

Yoksis Researcher ID: 312448

### Education Information

Doctorate, Istanbul University, Institute of Social Sciences, Çeviribilim Anabilim Dalı, Turkey 2023 - Continues

Postgraduate, Istanbul University, Institute of Social Sciences, Çeviribilim Anabilim Dalı, Turkey 2019 - 2023

Undergraduate, Yildiz Technical University, Faculty Of Arts & Science, Department Of Western Languages ??And Literature, Turkey 2015 - 2019

### Foreign Languages

English, B2 Upper Intermediate

Spanish, A1 Beginner

French, C1 Advanced

### Certificates, Courses and Trainings

Education Management and Planning, Pedagojik Formasyon Sertifika Programı (Fransızca), İstanbul Üniversitesi Hasan Ali Yücel Eğitim Fakültesi, 2018

Education Management and Planning, Erasmus+ Programı, Université de Rouen / Fransa - UFR Lettres et Sciences Humaines / Licence Langues Etrangères Appliquées, 2017

Foreign Language, Azurlingua École de Langues , Azurlingua École de Langues - Nice Côte d'Azur, 2011

Foreign Language, Dulwich College Language School, Dulwich College - London, 2010

### Dissertations

Postgraduate, Istanbul University, Institute of Social Sciences, Çeviribilim Anabilim Dalı, 2023

### Research Areas

French Interpreting and Translating

### Academic Titles / Tasks

Research Assistant, Istanbul University, Faculty of Literature, Department of Interpreting and Translation, 2019 - Continues

## **Academic and Administrative Experience**

Kurumsal İletişim, Istanbul University, Faculty Of Literature, 2023 - Continues

## **Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings**

- I. **Göstergelerarası Çeviri ve Çok Modluluk Işığında Bir Romanın Müzikale Dönüşümü**  
Arslanoğlu E., Uras A.  
1. Ulusal Şarkı Çevirisi Kongresi, İstanbul, Turkey, 07 October 2024, pp.4
- II. **Antitoriter Çocuk Edebiyatı Yazarının Antitoriter Çevirmeni**  
Arslanoğlu E.  
I. Ulusal Çeviribilim Kurultayı, İzmir, Turkey, 27 - 29 June 2024, pp.29
- III. Arslanoğlu E.  
Söylem 2. Uluslararası Filoloji Sempozyumu, Aydın, Turkey, 6 - 08 October 2023, pp.47

## **Metrics**

Publication: 3